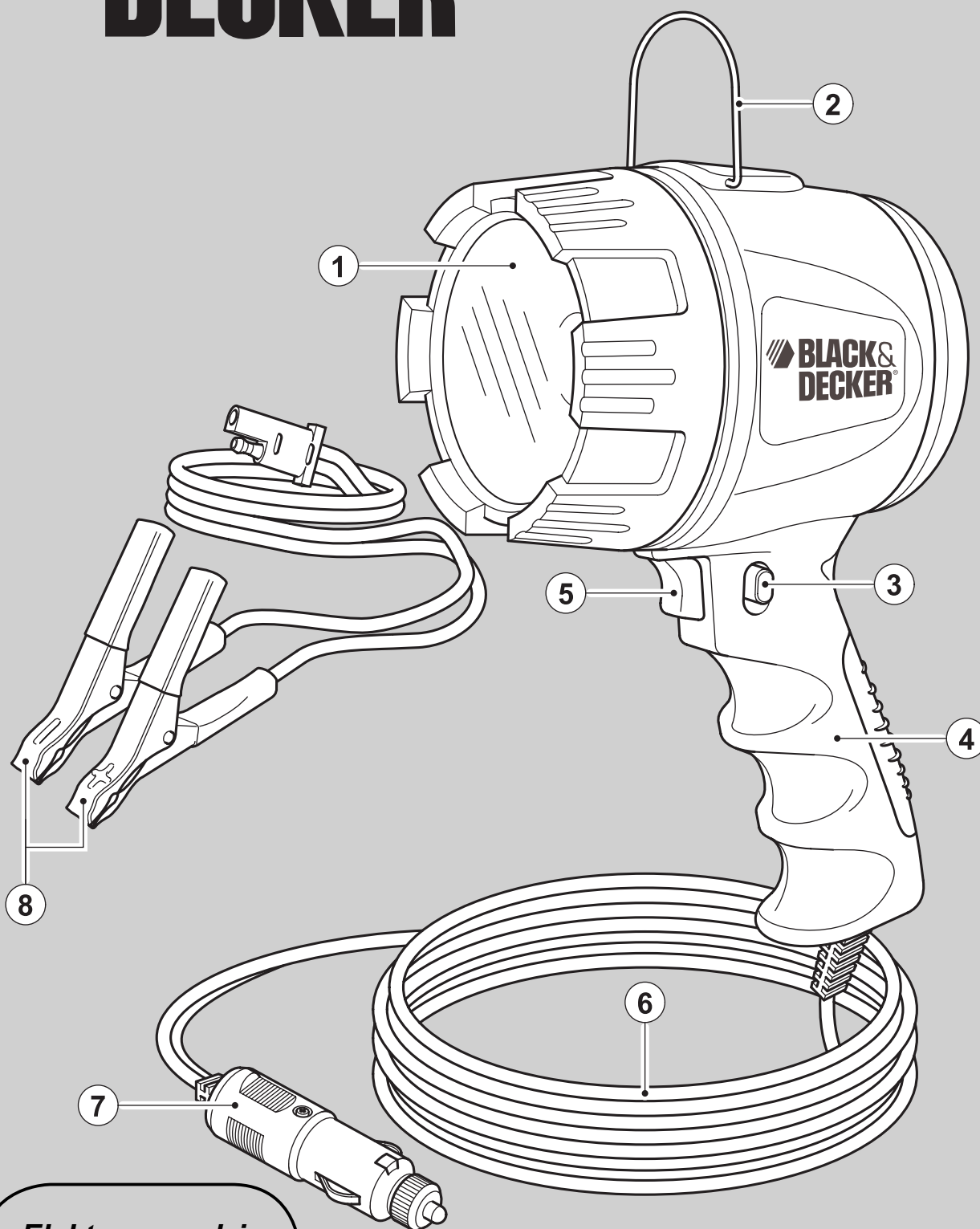
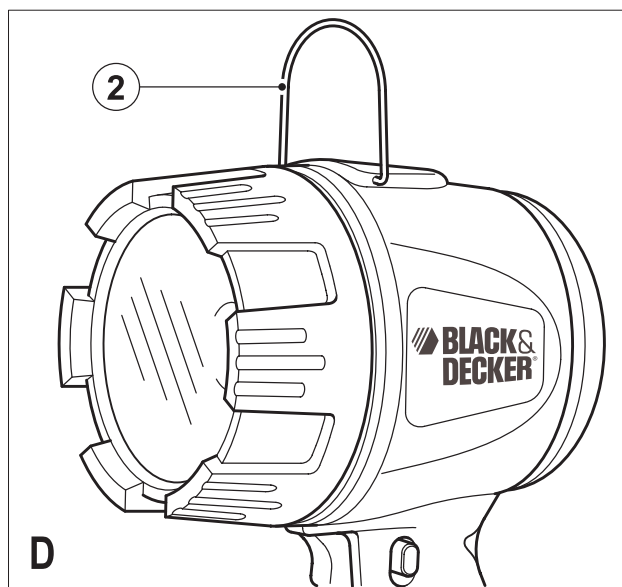
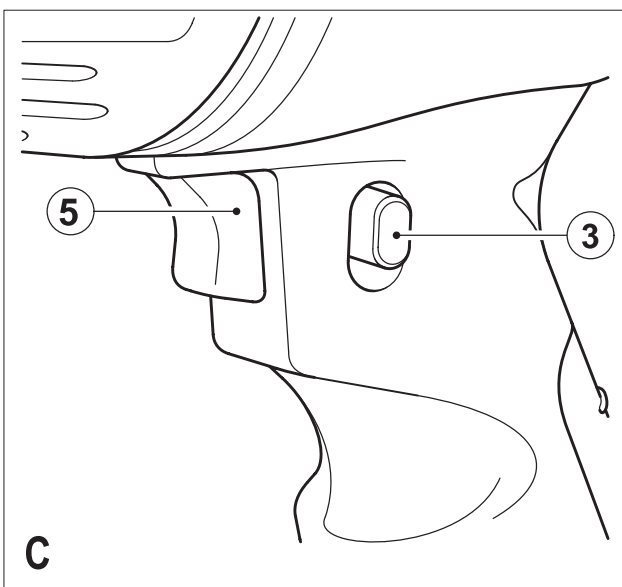
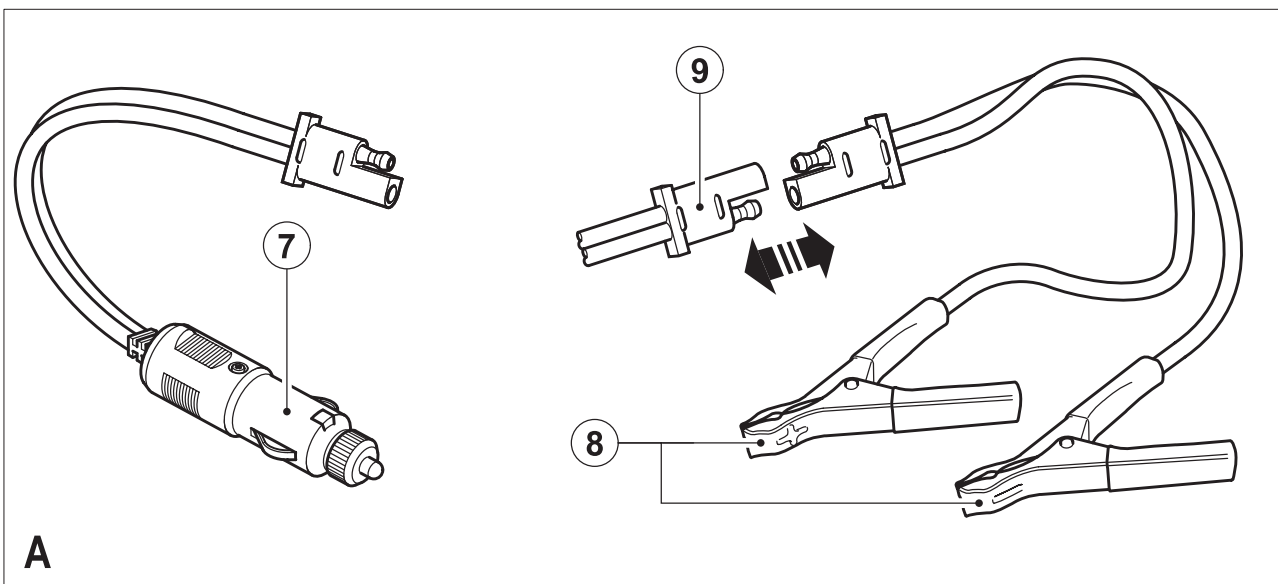




***Elektronarzędzie
przeznaczone dla
majsterkowicza.***



Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Reflektor punktowy Black & Decker jest przeznaczony dla majsterkowiczów i hobbistów.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga! Przy korzystaniu z urządzeń akumulatorowych lub bateryjnych dokładnie przestrzegaj wskazówek zawartych w tej instrukcji i podstawowych przepisów bhp, by zminimalizować ryzyko pożaru, wycieku elektrolitu, czy też doznania urazu ciała i szkód rzeczowych.

- Przed pierwszym użyciem reflektora dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję.
- W instrukcji tej opisano zastosowanie reflektora zgodne z przeznaczeniem. Używanie akcesoriów lub przystawek innych, niż zalecane w tej instrukcji, bądź obsługiwanie reflektora w sposób niezgodny z opisem grozi doznaniem urazu.
- Przechowuj niniejszą instrukcję.

Zastosowanie reflektora

Z reflektorem tym zawsze obchodź się ostrożnie.

- Zabrania się używania reflektora przez dzieci lub osoby niepełnosprawne bez należytego nadzoru.
- Reflektor nie jest zabawką.
- Używaj reflektora tylko w suchym otoczeniu. Uważaj, by go nie zamoczyć.
- Nie zanurzaj reflektora w wodzie.
- Nie próbuj otwierać obudowy. W jej wnętrzu nie ma żadnych elementów podlegających konserwacji.
- Nie używaj reflektora w otoczeniu zagrożonym wybuchem, w którym znajdują się palne ciecze, gazy lub pyły.
- Nigdy nie ciągnij za kabel, by wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Grozi to uszkodzeniem kabla i wtyczki.

Po użyciu

- Nieużywany reflektor przechowuj w suchym, dobrze wentylowanym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- Uniemożliw dzieciom dostęp do przechowywanych urządzeń.
- Przy transportowaniu reflektora w samochodzie umieść go w bagażniku lub odpowiednim schowku, by nie mógł się przemieścić w razie nagłej zmiany prędkości lub kierunku ruchu.
- Chroń reflektor przed wilgocią, wysoką temperaturą i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.

Kontrola i naprawy

- Przed użyciem reflektora sprawdź, czy nie zawiera jakichś uszkodzonych elementów lub czy nie wystąpiły inne okoliczności, które mogłyby negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.
- Nie używaj reflektora, gdy jakaś jego część jest niesprawna.
- W razie uszkodzenia jakiegoś elementu zleć naprawę lub wymianę jednemu z naszych autoryzowanych warsztatów serwisowych.
- Nie wymieniaj ani nie usuwaj żadnych części nieopisanych w tej instrukcji.

Specjalne wskazówki bezpieczeństwa pracy reflektorów

Na reflektorze umieszczono następujące symbole ostrzegawcze:



Uwaga! By nie narażać się na doznanie urazu, przed użyciem reflektora przeczytaj instrukcję obsługi.



Uwaga! Nie dotykaj soczewki, gdyż może być bardzo gorąca, nawet jeszcze przez kilka minut po wyłączeniu.

- Przed schowaniem reflektora najpierw całkowicie go ochłodź.
- Nie przybliżaj soczewki reflektora do łatwopalnych materiałów, gdyż wysoka temperatura może wywołać pożar.
- Gdy reflektor jest włączony lub jeszcze się nie schłodził, nigdy nie kładź go soczewką do dołu.
- Nigdy nie pozostawiaj reflektora bez nadzoru. Nie dopuszczaj dzieci ani zwierząt domowych do obszaru pracy.
- Gdyby reflektor upadł na ziemię lub doznał podobnych, silnych obciążeń mechanicznych, sprawdź soczewkę, czy nie uległa uszkodzeniu. Nigdy nie włączaj reflektora z uszkodzoną soczewką lub bez soczewki.
- Soczewka jest wykonana ze szkła. Przy silnym mechanicznym obciążeniu soczewka może pęknąć lub stłuc się. Uszkodzoną soczewkę wymień na nową tego samego typu. Zakładaj rękawice ochronne, ponieważ ostre krawędzie mogą skaleczyć ręce.
- Nigdy nie patrz bezpośrednio w promień świetlny i nie kieruj go w oczy innej osoby.
- Nie zanurzaj reflektora w wodzie.

Elementy reflektora

Reflektor ten zawiera niektóre lub wszystkie spośród wymienionych niżej elementów:

1. Żarówka halogenowa kwarcowa
2. Ucho do zawieszania
3. Blokada wyłącznika
4. Rękojeść pistoletowa
5. Wyłącznik
6. Kabel zasilający
7. Wtyk do gniazda zapalniczki 12 V
8. Zaciski szczękowe do akumulatora 12 V

Zastosowanie

Wymagania stawiane źródłu prądu

Źródło prądu stałego musi mieć napięcie 12 V i wystarczającą wydajność do zasilania reflektora.

Uwaga! Reflektor wolno przyłączać tylko do akumulatorów o napięciu nominalnym 12 V.

Do przyłączania do źródła prądu stałego o napięciu 12 V służy wtyk do gniazda zapalniczki samochodowej (7) i/lub zaciski szczękowe (8).

Przed przyłączeniem zacisków szczękowych (8) do akumulatora, najpierw złóż na drugim końcu kabla połączenie ze złączem (9) kabla zasilającego reflektora.

Przyłączenie reflektora do źródła prądu za pomocą wtyku do gniazda zapalniczki samochodowej 12 V (7)

- Sprawdź, czy reflektor jest wyłączony, blokada wyłącznika (3) znajduje się w dolnej pozycji, a w obszarze pracy nie występują palne pary.
- Przyłącz reflektor do źródła prądu przez włożenie wtyku (7) do gniazda zapalniczki samochodowej 12 V lub do pasującego gniazda innego źródła prądu.
- Odblokuj wyłącznik przez przestawienie blokady (3) do góry.
- By załączyć reflektor, naciśnij wyłącznik (5).
- By zablokować włączony wyłącznik (5), naciśnij blokadę (3) do dołu.
- By wyłączyć reflektor, zwolnij blokadę i naciśnij wyłącznik.

Podłączenie do źródła prądu za pomocą kabli

Reflektor można za pomocą kabli bezpośrednio przyłączyć do źródła prądu stałego o napięciu 12 V.

Uwaga! W czasie ładowania akumulatora może się z niego wydzielać wybuchowy gaz, a w ekstremalnych warunkach otoczenia - wyciekać elektrolit. Przy przyłączaniu reflektora do akumulatora zapewnij wystarczającą wentylację.

- Uważaj, by złącze na drugim końcu kabla zacisków szczękowych nie zetknęło się z biegunem akumulatora, ponieważ powstałe przy tym iskry mogą spowodować wybuch.
- Przed przyłączeniem reflektora sprawdź, czy zaciski szczękowe są prawidłowo przyłączone.
- Sprawdź, czy reflektor jest wyłączony, blokada wyłącznika (3) znajduje się w dolnej pozycji, a w obszarze pracy nie występują palne pary.
- Czerwony zacisk szczękowy (8) przyłącz do bieguna dodatniego akumulatora.
- Czarny zacisk szczękowy (8) przyłącz do bieguna ujemnego akumulatora.
- Sprawdź, czy zaciski szczękowe (8) mają dobry kontakt elektryczny.
- Odblokuj wyłącznik przez przestawienie blokady (3) do góry.
- By załączyć reflektor, naciśnij wyłącznik (5).
- By zablokować włączony wyłącznik (5), naciśnij blokadę (3) do dołu.
- By wyłączyć reflektor, zwolnij blokadę i naciśnij wyłącznik.

Uwaga! Luźne kontakty powodują przegrzewanie się kabla, co grozi stopieniem izolacji.

Zastosowanie ucha do zawieszania

Reflektor można powiesić w odpowiednim miejscu za ucho (2).

Uwaga! Gdy zawieszony reflektor jest załączony, trzymaj palne materiały z dala od soczewki, gdyż jej wysoka temperatura może doprowadzić do pożaru.

Konserwacja

Reflektor firmy Black & Decker odznacza się dużą trwałością użytkową i prawie nie wymaga konserwacji. Jednak w celu zapewnienia ciągłej, bezawaryjnej pracy niezbędne jest jego regularne czyszczenie.

Uwaga! Przed rozpoczęciem konserwacji lub czyszczenia reflektora odłącz go od źródła zasilania.

- Od czasu do czasu przecieraj reflektor wilgotną szmatą. Nie używaj do tego celu żadnych ściernych środków czyszczących ani takich, które zawierają rozpuszczalniki. Nie zanurzaj reflektora w wodzie.

Wymiana bezpiecznika we wtyku do gniazda zapalniczki samochodowej

- Zdejmij kapturek przez odkręcenie go w lewo.
- Wyjmij kołek centrujący i sprężynę.
- Wyjmij bezpiecznik.
- Włóż nowy bezpiecznik tego samego rodzaju i o takim samym natężeniu prądu (8 A).
- Załóż kołek centrujący i sprężynę.
- Zamocuj kapturek przez obrócenie go w prawo.

Ochrona środowiska



Selektywna zbiórka odpadów. Produktu tego nie wolno wyrzucać do normalnych śmieci z gospodarstw domowych.

Gdy pewnego dnia poczujesz się zmuszony zastąpić produkt Black & Decker nowym sprzętem lub nie będziesz go już potrzebować, w trosce o ochronę środowiska nie wyrzucaj go do śmieci z gospodarstw domowych, a jedynie oddaj do specjalistycznego zakładu utylizacji odpadów.



Dzięki selektywnej zbiórce zużytych produktów i opakowań niektóre materiały mogą być odzyskane i ponownie wykorzystane. W ten sposób chroni się środowisko naturalne i zmniejsza popyt na surowce.

Stosuj się do lokalnych przepisów, jeżeli wymagają one oddawania zużytych elektrycznych urządzeń powszechnego użytku do specjalnych punktów zbiorczych lub zobowiązują sprzedawców do przyjmowania ich przy zakupie nowego produktu.

Firma Black & Decker chętnie przyjmuje stare, wyprodukowane przez siebie urządzenia i utylizuje je zgodnie z obowiązującymi przepisami. By skorzystać z tej usługi, oddaj elektronarzędzie do autoryzowanego warsztatu naprawczego, który prowadzi zbiórkę w naszym imieniu.

W instrukcji tej zamieszczono adresy przedstawicielstw handlowych firmy Black & Decker, które udzielają informacji o warsztatach serwisowych. Ich listę znajdziesz także w Internecie pod adresem: www.2helpU.com.

Dane techniczne

BDSL300

Napięcie

wejściowe V_{DC} 12

Masa reflektora kg 0,44

żarówka halogenowa typ 12 V H3 25 W

Deklaracja zgodności z normami UE



Firma Black & Decker deklaruje niniejszym, że produkt nr kat. BDSL300 TYP 1 jest zgodny z następującymi normami: EN60598, 2006/95/EWG

Niżej podpisany ponosi odpowiedzialność za prawdziwość danych technicznych i składa to oświadczenie w imieniu firmy Black & Decker.

Kevin Hewitt
Dyrektor ds. Technologii
Użytkowej
Spennymoor,
County Durham DL16 6JG,
Wielka Brytania
08.08.2008

Black & Decker

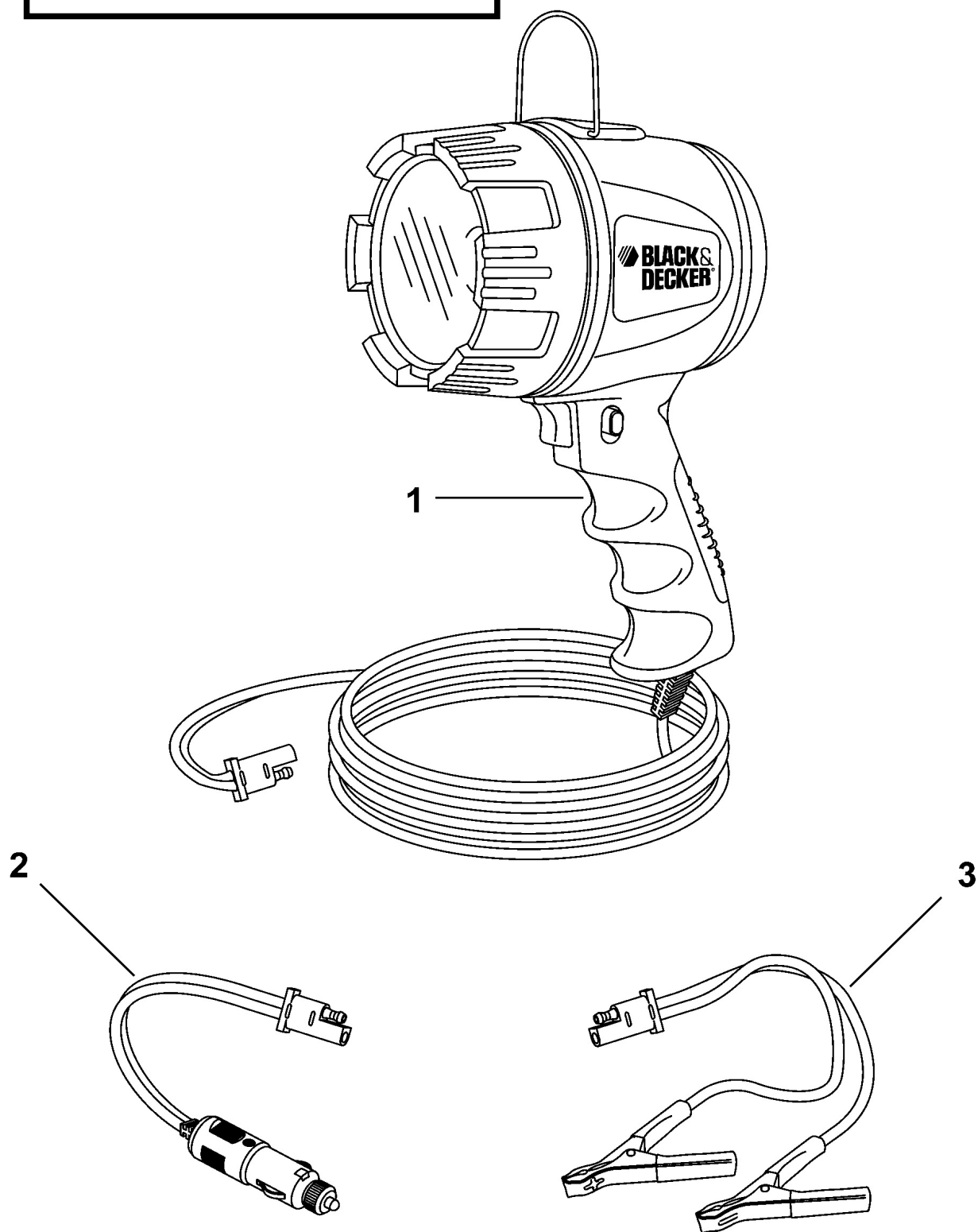
Warunki gwarancji:

Gwarantujemy sprawne działanie produktu, zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi. Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym reklamowanego produktu oraz łącznie:
 - a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
 - b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.
3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
4. Produkt reklamowany musi być:
 - a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
 - b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.
5. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego ponosi Black & Decker. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
6. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny w terminie:
 - a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;
 - b) termin usunięcia wady (punkt 6a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.
7. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
 - a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
 - b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.
8. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.
9. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
10. Gwarancją nie są objęte:
 - a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub użytkowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa. W szczególności profesjonalne użytkowanie amatorskich narzędzi Black & Decker powoduje utratę gwarancji;
 - b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez Black & Decker;
 - c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
 - d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidzianych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
 - e) produkty, w których naruszone zostały pło- by gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
 - f) elementy ulegające naturalnemu zużyciu.
11. Centralny Serwis Gwarancyjny, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
12. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Obozowa 61, 01-418 Warszawa
tel.: (22) 862-08-08, fax: (22) 862-08-09

Tylko zaznaczone części są osiągalne



CZ

ZÁRUČNÍ LIST

PL

KARTA GWARANCYJNA

H

JÓTÁLLÁSI JEGY

SK

ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER®**

CZ

měsíců

H

hónap

24

PL

miesiące

SK

mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis